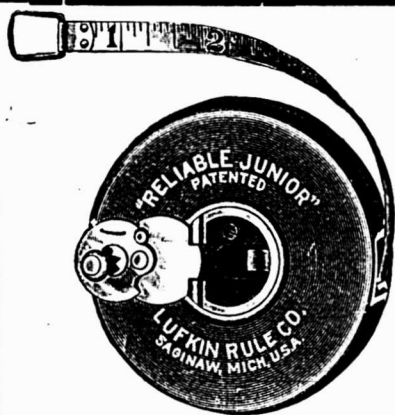




## LES RUBANS A MESURER **LUFKIN**

en Acier, Métal, Tissu, de Poche, en Peau d'Ane, Cuir Verni, Cuir Parcheminé, etc.

Sont les Rubans les Meilleurs et les plus Populaires au Monde

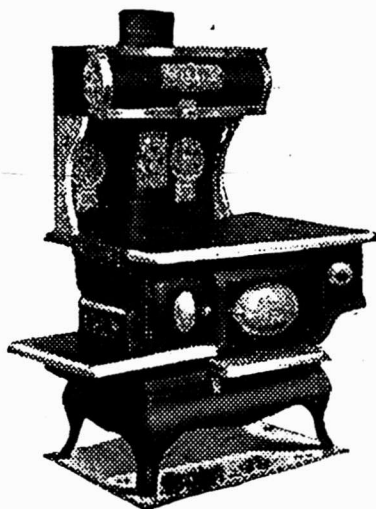
VOTRE STOCK N'EST PAS COMPLET SANS EUX

**LUFKIN RULE CO., Saginaw, Mich., U. S. A.**

Office et Magasin de Londres : 48 LIME ST. Succursale de New-York : 280 BROADWAY

En Vente chez tous les Principaux Marchands de Quincaillerie en Gros du Canada

## Il est en Tête de Tous.



## Le Fourneau Empire Queen.

Vous le croiriez d'autant plus facilement, si vous étiez à notre place, et si vous voyiez les témoignages que nous recevons. Il y a d'autres poêles, mais

### LE FOURNEAU EMPIRE QUEEN

est le poêle par excellence.

DEMANDEZ NOTRE NOUVELLE BROCHURE.

**Canadian Heating & Ventilating Co.,**  
OWEN SOUND, ONTARIO. Limited

**CANADA STOVE & FURNITURE CO., Agents Généraux**  
126 Rue Craig, Ouest - MONTREAL, Qué.

## ROLPH & CLARK, Limited

Coin des rues Simcoe et Pearl  
TORONTO



**LITHOGRAPHES, GRAVEURS, IMPRIMEURS, PAPETIERS.**

### SPECIALITES :

Etiquettes Artistiques  
Cartes de Vitrines  
En-têtes de Factures  
Calendriers  
Chèques

En-têtes de Lettres  
Cartes d'Affaires  
Affiches  
Pancartes  
Traites

LE MEILLEUR TRAVAIL A DES PRIX RAISONNABLES

## VALISES et SACS de VOYAGE

DE TOUTE SORTE.

25 années d'expérience dans la Ligne.

Nous faisons une spécialité des Boîtes d'Emballage pour le Commerce.

Demandez notre Catalogue et nos prix.

**The Hill Manufacturing Co.**

60 à 66 Rue St-Valier, QUEBEC.

